



Gemeinde-Info

vom 28. Januar 2010

Nr. 4

Neue Wochenunterrichtszeiten an der Dorfschule ab Schuljahr 2010/11

Durch die Einführung der 5-Tagewoche an der Stifftsschule Engelberg erachtet es der Schulrat Engelberg als notwendig und sinnvoll, dass an allen Engelberger Schulen einheitliche Wochenunterrichtszeiten gelten sollen. Gemäss Art. 2 der Volksschulverordnung des Kantons Obwalden legt der Schulrat die wöchentlichen Unterrichtstage und die unterrichtsfreien Halbtage fest.

Der Schulrat hat anlässlich der Schulratssitzung vom 20. Januar 2010 folgenden Beschluss zu den Wochenarbeitszeiten verabschiedet:

- Der ordentliche Unterricht an der Dorfschule Engelberg findet vom Montag bis Freitag statt.
- Der Mittwochnachmittag sowie der ganze Samstag sind unterrichtsfrei.

Diese Bestimmung gilt ab 1. August 2010. Die Schulleitung wird mit der Umsetzung beauftragt.

SCHULRAT ENGELBERG

Erfolg für Engelbergs Tourismusleistungsträger

In einem internationalen Vergleich hat die Tourismusdestination Engelberg den hervorragenden sechsten Platz belegt. Inmitten lauter Tourismusorte aus Österreich klassierten sich aus Schweizer Sicht vor Engelberg lediglich Zermatt und Luzern. Bewertet wurde dabei das gesamte Leistungsangebot. So unter anderem auch das Wanderwegangebot. Die Spitzenplatzierung von Engelberg ist der Beweis, dass sich die seit Jahren getätigten Anstrengungen gelohnt haben. Viele Engelbergerinnen und Engelberger halten das Rad in Schwung und sind sich um die grosse Bedeutung des Tourismus für die ganze Region bewusst.

Grosser Erfolg auch für die Brunni-Bahnen. Beim internationalen Sommertest wurden sie gleich dreifacher Testsieger. Die Luftseilbahn Engelberg-Brunni AG holte mit ihren Bergattraktionen "Gold" beim internationalen Sommertourismustest. Je ein weiterer Award wurde der zehnköpfigen Delegation aus Engelberg für das beste Kinderangebot und Spass und Aktion mit den Felsenputzern überreicht.

Der Einwohnergemeinderat Engelberg gratuliert den touristischen Leistungsträgern ganz herzlich zu diesen Erfolgen.

Rücktritt von Gemeinderat Josef Infanger

Gemeinderat Josef Infanger (Bild) tritt per sofort zurück. Der Rücktritt erfolgt aus gesundheitlichen Gründen. Der Einwohnergemeinderat Engelberg bedauert seinen Rücktritt, dankt ihm an dieser Stelle für die geleistete Arbeit und wünscht ihm baldige Genesung sowie für die Zukunft alles Gute.

Josef Infanger wurde im Jahre 2008 in den Einwohnergemeinderat Engelberg gewählt, wo er sein Amt am 1. Juli antrat. Er war während dieser Zeit Vorsteher der Departemente Soziales und Ordnung/Sicherheit. Josef Infanger gehört der SVP an.



Ersatzwahl im ersten Halbjahr 2010

In Anbetracht der Situation ist es notwendig, dass im ersten Halbjahr 2010 eine Ersatzwahl für den Rest der Amtsperiode 2008 bis 2012 durchgeführt wird. Der Einwohnergemeinderat Engelberg wird in den kommenden Wochen die Daten für die Ersatzwahl beraten und kommunizieren.

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis

8. Februar 2010

schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

- Bauherrschaft: Valentin Innerhofer, Wettiweg 12, 6390 Engelberg
- Objekt: Umnutzung Keller zu Wohnraum mit Einbau WC und Dusche
- Ort: Wettiweg 12
- Parzelle Nr. 1868
- Zone: GW3, Planungszone Hochwasserschutz nach RRB Nr. 101/2005, Gewässerschutzbereich Au, überlagert mit geringer Gefährdung

Einführung biometrischer Pass 2010

Antragsstellung neu in Sarnen

Am 17. Mai 2009 stimmte das Schweizer Stimmvolk der definitiven Einführung des biometrischen Passes zu. Als Schengen-Staat ist die Schweiz verpflichtet, spätestens ab dem 1. März 2010 nur noch einen Pass mit elektronisch gespeichertem Gesichtsbild und zwei Fingerabdrücken auszustellen (Pass). Mit diesem Pass ist die visumsfreie Einreise in die USA gewährleistet.

Die heutigen Passmodelle (**Pass 03** ohne und **Pass 06** mit elektronisch gespeichertem Foto) bleiben bis zum Ende ihrer Laufzeit gültig. Bestellt werden können diese **noch bis 15. Februar 2010** bei der zuständigen Einwohnerkontrolle Engelberg. Beim Pass 06 hat die persönliche Vorsprache in einem biometrischen Erfassungszentrum **bis spätestens 23. Februar 2010** zu erfolgen.

Der **Pass 2010** muss beim **Passbüro OW in Sarnen** beantragt werden. Die Antragsstellung für Pässe ist auf der Einwohnerkontrolle Engelberg nicht mehr möglich. Da das Passbüro NW nicht über die Daten der Einwohner von Engelberg verfügt, konnte die Antragsstellung über Stans leider nicht realisiert werden. Bei den Identitätskarten gibt es keine Änderungen, sie können weiterhin bei der Einwohnerkontrolle Engelberg beantragt werden. Eine Ausnahme ist die Bestellung des **Kombiangebots**, hierfür müssen die ID und der Pass **im Passbüro OW in Sarnen** beantragt werden.

Preisübersicht

	ID	Pass 10 (ab 01.03.10)	Kombi ID & Pass (ab 01.03.10)
Kinder/Jugendliche bis zum 18. Altersjahr	CHF 35.00	CHF 65.00	CHF 78.00
Erwachsene	CHF 70.00	CHF 145.00	CHF 153.00

Gültigkeit

ID	Pass 10 (ab 01.03.10)
5 Jahre	5 Jahre
10 Jahre	10 Jahre

Alle Preise inkl. Porto (CHF 5.00)

Das wichtigste in Kürze

- Einführung Pass 10 am 1. März 2010
- Antragsstellung neu im Passbüro OW in Sarnen (Pass 10 und Kombi)
- Antragsstellung heutiger Passmodelle (Pass 03/06) bis 15. Februar 2010 auf den zuständigen Einwohnerkontrollen
- Vorsprache für Pass 06 bei einem Erfassungszentrum bis 23. Februar 2010

Bei Fragen wenden Sie sich doch bitte unter der Telefonnummer 041 639 52 52 an die Einwohnerkontrolle Engelberg.

E I N W O H N E R G E M E I N D E
Dorfstrasse 1 Postfach 158 6391 Engelberg Telefon 041 639 52 52 Fax 041 639 52 99



Personen für den Pikettdienst beim Klosterparkplatz (Pfistermatte) gesucht

Wir suchen Personen, die Zeit und Freude haben, den Pikettdienst für den Klosterparkplatz (Pfistermatte) zu übernehmen.

Das Wochenpikett dauert jeweils von Montag, 8.00 Uhr bis Freitag, 17.00 Uhr während 24 Stunden. Bei Ferienabwesenheiten oder einzelnen Verhinderungen ist für eine Ablösung gesorgt. Flexibilität wird unsererseits gewährleistet. Der tägliche Arbeitseinsatz besteht im Normalfall aus einem Kontrollgang sowie aus möglicherweise ein bis zwei Einsätzen.

Ebenfalls suchen wir Personen für das Wochenendpikett. Ihre Bereitschaft wird von Freitag, 17.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr während 24 Stunden erfordert. Der tägliche Arbeitseinsatz besteht im Normalfall ebenfalls aus einem Kontrollgang sowie möglicherweise aus ein bis zwei Einsätzen.

Spezielle Vorkenntnisse bezüglich Parkieranlagen werden nicht vorausgesetzt. Wenn Sie sprachlich gewandt sind, den Umgang mit Menschen schätzen und innerhalb von zirka zehn Minuten den Parkplatz erreichen können, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Der Pikettdienst wird mit einer Grundpauschale entschädigt. Einsätze werden zusätzlich vergütet.

Für Auskünfte steht Ihnen die Personaladministration gerne zur Verfügung:
Telefon 041 639 52 04 oder E-Mail personaladministration@gde-engelberg.ch.

EINWOHNERGEMEINDE ENGELBERG



Einladung zur Gschichtezyt

**Am Mittwoch, 3. Februar 2010,
um 15.20 Uhr.**

**Wir freuen uns auf viele kleine und
grosse Zuhörerinnen und Zuhörer.**

Euer Bibliotheksteam

Rechtsberatung vom 11. Februar 2010

Unentgeltliche Rechtsberatung der Einwohnergemeinde Engelberg:

Beratung durch	lic. iur. Christophe Allemann, Rechtsanwalt, Engelberg
Termin	Donnerstag, 11. Februar 2010, 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Ort	Gemeindehaus, Sitzungszimmer unmittelbar nach Haupteingang links
Anmeldung	Rechtsanwalt und Notar Christophe Allemann, Dorfstrasse 17, 6390 Engelberg, Telefon und Fax 041 637 07 27, E-Mail: christophe.allemann@bluewin.ch
	Die Terminabsprache ist notwendig.
Umfang	Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden.

Engelberger Lesezirkel



Wir laden ein zu unserem nächsten Treffen am

Donnerstag, 4. Februar um 20.00 Uhr in der Bibliothek.

Wir haben Bücher vom jungen Autor Daniel Kehlmann gelesen, "Die Vermessung der Welt" und "Ruhm". An diesem Abend möchten wir uns über das Gelesene austauschen, neue Bücher vorstellen und gute Bücher weiter empfehlen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann kommen Sie doch zum Engelberger Lesezirkel! Auch als "Zuhörer" sind Sie uns herzlich willkommen.

Ihr Bibliotheksteam